

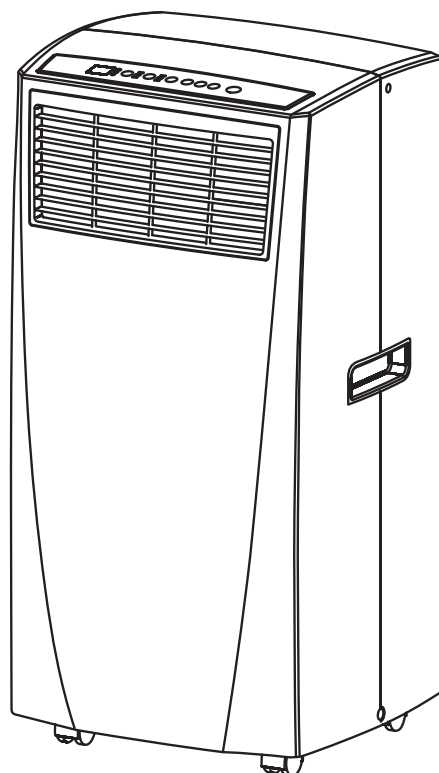
Haier

Owner's Manual and
Installation Instruction

Manual del propietario y
instrucciones de instalación

QPCD05NXTW
HPB08XCM

Portable Air Conditioner Acondicionador de aire portátil



Design may vary by model number.

*Some models may have an additional
letter after the model number*

*El diseño puede variar según el número
de modelo*

*Algunos modelos pueden tener una
letra adicional después del número del
modelo*

TABLE OF CONTENTS

SAFETY INFORMATION	4
CONTROL PANEL.....	5
PARTS AND FEATURES	8
INSTALLATION REQUIREMENTS	9
INSTALLATION INSTRUCTIONS	10
AIR CONDITIONER USE	13
AIR CONDITIONER CARE	13
TROUBLESHOOTING	14
LIMITED WARRANTY	15

RECORD KEEPING

Thank you for purchasing this Haier product. This user manual will help you get the best performance from your new range.

For future reference, record the model and serial number located on the front behind the range storage drawer, and the date of purchase.

Staple your proof of purchase to this manual to aid in obtaining warranty service if needed.

Model number

Serial number

Date of purchase

HAIER WEBSITE

Have a question or need assistance with your appliance? Try the Haier Website 24 hours a day, any day of the year! You can also shop for more great Haier products and take advantage of all our on-line support services designed for your convenience. In the US: **Haierappliances.com**

SAFETY INFORMATION

IMPORTANT SAFETY INFORMATION READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING

To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to persons, or damage when using the air conditioner, follow basic precautions, including the following:

- Read all of the instructions before using this appliance.
- Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Do not remove ground prong.
- Do not use an adapter.
- Do not use an extension cord.
- Do not operate the air conditioner if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.
- The air conditioner should be serviced only by qualified service personnel. Call an authorized service company for examination, repair, or adjustment.
- Disconnect power before servicing.
- Disconnect power before cleaning.

NOTE: Turning off power by pressing the Power button does NOT disconnect the appliance from the power supply.

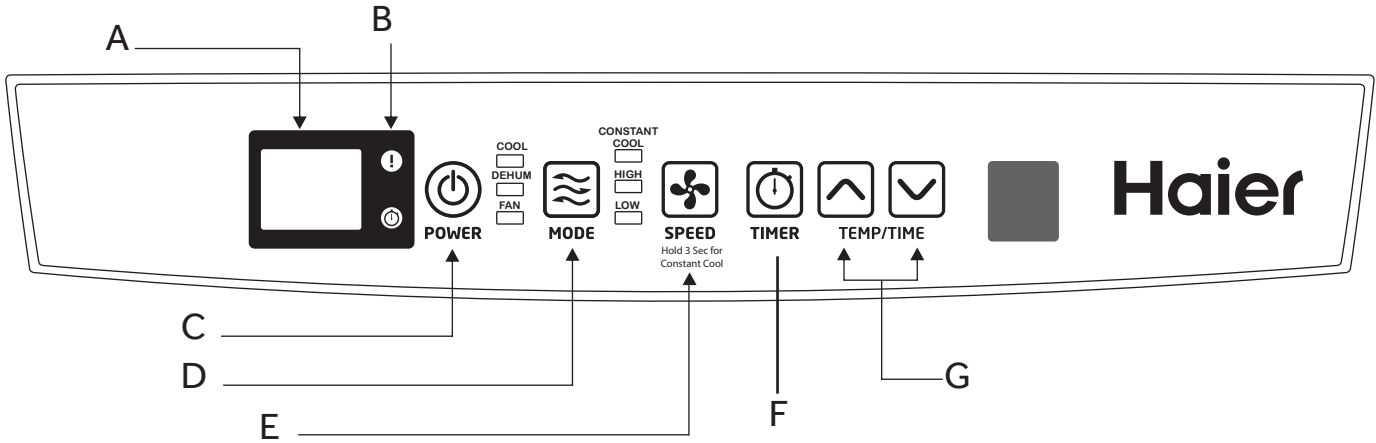
- Do not install or use the air conditioner in any area where the atmosphere contains combustible gases or where the atmosphere is contaminated. Avoid any chemicals coming in contact with your air conditioner.
- Do not store anything directly on top of the air conditioner.
- Use two or more people to move and install air conditioner.
- Never operate the air conditioner without the filters in place.
- Do not use the air conditioner near a bathtub, shower or wash basin or other wet area.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

CONTROL PANEL

Features and appearance will vary.

Lights next to the touch pads on the air conditioner control panel indicate the selected settings.



BUTTONS

A Display

B. Warning Light

Condensed water may accumulate in the unit. If the internal tank becomes full, the warning light will light up and the unit will not operate until the unit has been drained.

C. Power Control

The power control turns the unit on and off.

D. Mode Control

The mode control has three settings: COOL, DEHUMIDIFY, and FAN. The settings are adjusted with Mode Control button. A light will indicate which setting is currently being used.

Cooling Mode.

When cool mode is selected, the indicator light turns blue. During the cooling mode the air is cooled and hot air is exhausted to the outside through the exhaust tube. Adjust fan speed and air temperature to suite your desired comfort level. **NOTE: The air exchange hoses must vent outside the room when using cool mode.**

Dehumidify Mode.

When dehumidify mode is selected, the indicator light turns yellow. Air is dehumidified as it passes through the unit, without being in full cooling mode. If room temperature is higher than 77 degrees Fahrenheit, fan speed can be adjusted; otherwise fan speed is fixed to "Low". **NOTE: If the unit is to be used as a dehumidifier, do not connect the exhaust hose let the warm air return to the room. Continuous drainage is then necessary.**

Fan Mode

When fan mode is selected the indicator light will shine green. Air is circulated throughout the room with no cooling. **NOTE: Unit does not need to be vented in Fan mode.**

E. Fan Speed Control

Select between multiple fan speeds. Number of fan

speeds vary by model.

Hold the FAN button for 3 seconds, the fan will continue running even when the compressor stops due to the temperature being reached.

F. Timer

Auto Turn Off:

With machine in running mode, press timer button to select number of hours you would like the unit to run in air conditioning mode until it automatically shuts off.

Auto Turn On:

With machine in stand by mode, press timer button to select number of hours until you would like the unit to automatically start running in air conditioning mode.

F. Timer/Temp Set Controls

- Used for adjusting the timer and thermostat.
- The default display is room temperature.
- In cooling mode when ^ or v button is pressed, the set temperature is displayed and may be adjusted. After 15 seconds the display will revert back to room temperature. Temperature is only adjustable in cool mode. The time is adjustable between 1-24 hours.

NOTE: By pressing both ^ and v buttons at the same time, the display will toggle between Celsius and Fahrenheit. The temperature cannot be adjusted in the fan or dehumidification modes.

After switching the air conditioner off, you must wait 3 minutes before switching it back on again.

CONTROL PANEL

The display will always default to show the room temperature.

When the air conditioner is turned on, it will automatically start in the last mode and fan settings selected.

Cool Mode

Use the COOL mode for cooling and for economy cooling.

To set the COOL mode:

1. Press the **MODE** pad until the **COOL** indicator light is lit.
2. Press the **FAN** pad to set HIGH or LOW fan speed.
3. Press **+** or **-** to set the desired temperature between 61°F and 89°F in 1°F increments.

After settings have been made, the display will change back to show the room temperature.

The temperature control is used to maintain the room temperature. The compressor will cycle on and off to keep the room at the set level of comfort. Set the temperature control at a lower number and the indoor air will become cooler. Set the temperature control at a higher number and the indoor air will become warmer.

NOTE: If the air conditioner is off and is then turned on while set to COOL, it will take approximately 3 minutes for the compressor to start and cooling to begin.

Cooling Descriptions

For Normal Cooling—Select the COOL mode or HIGH fan speed with a middle set temperature.

For Maximum Cooling—Select the COOL mode and HIGH fan speed with a lower set temperature.

For Quieter & Nighttime Cooling—Select the COOL mode and LOW fan speed with a middle set temperature.

NOTE: If you switch from COOL or DRY mode setting to OFF wait 3 minutes before restarting.

In Cool mode, the fan will cycle off with the compressor when the room temperature is reached. Then the fan will cycle 10 minutes off and 2 minutes on to sample the air temperature.

Constant Cool Mode

Use Constant Cool mode when you do not want the fan to stop running.

To Set Constant Cool Mode:

1. Press the FAN pad for 3 seconds until the Constant Cool indicator light is lit.
2. Press the FAN pad to set High or Low fan speed.

3. Press **+** or **-** to set the desired temperature between 61°F and 89°F in 1°F increments.

In Constant Cool Mode, the fan will continue running even when the compressor stops due to the set temperature being reached.

DRY Mode—Dehumidification

Use the DRY mode to provide dehumidification only. The fan will run at a fixed speed at this setting, so a fan speed cannot be set. Keep windows and doors closed for the best dehumidifying effects.

To set the DRY mode:

- Press the **MODE** pad until the DRY indicator light is lit.

In the DRY mode, a set temperature will not be displayed. After DRY mode has been set, the display will change back to show the room temperature.

NOTE: If you switch from a DRY setting to OFF or to a fan setting, wait at least 3 minutes before switching back to a DRY setting.

If using the unit in the DRY mode as a dehumidifier for an extended time.

1. Unplug the power cord.
2. Connect a drain hose (not included) to the center drain port (see page 9, upper drain #8) and lead hose to floor drain.
3. Reconnect the power cord and press the MODE pad until the DRY indicator light is lit.

FAN Mode

Use the FAN mode to provide air circulation and filtering without cooling.

To set the FAN mode:

- Press the FAN pad until the desired indicator light for HIGH or LOW fan speed is lit.

Since fan only settings do not provide cooling, a set temperature will not be displayed. After FAN speed has been set, the display will change back to show the room temperature.

Power Outage Recovery Feature

In the case of a power outage or interruption, the unit will automatically re-start in the settings last used after the power is restored.

NOTE: If the TIMER was set before the power outage, it will need to be reset after power is restored.

CONTROL PANEL

REMOTE CONTROL

1. Power On/Off

2. Mode

Cool: Blue LED lights when in cooling mode.

Dehumidification: Yellow LED lights when in dehumidification mode.

Fan: Green LED lights when in fan mode.

3. Fan Speeds

Select between multiple fan speeds. Number of fan speeds vary by model. In dehumidification mode, and room temperature is greater than 77° F, fan speed can be adjusted; Otherwise fan speed is fixed to "low".

4. On/Off Timer

To set the timer for a 1- 24-hour delay until the air conditioner turns off:

1. When you use the timer setting button while the unit is operating, you can preset a time for the unit to turn off.
2. When you use the timer setting button while the unit is on standby, you can preset a time for the unit to turn on.
3. If you press the "ON/OFF" button, the preset timer function will be canceled.
4. Timer setting range is 1-24 hours.

To clear Timer Delay program:

NOTE: Air conditioner can be either on or off.

1. Press the Timer Button.
2. Press the + or - buttons continuously till "00" appears to cancel the timer function.

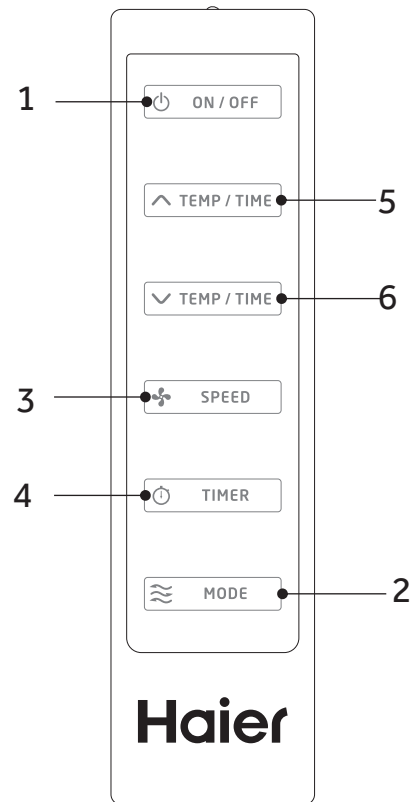
To change the remaining time (in hours):

1. Press the Timer Button.
2. Press the plus or minus button to change the delay time from 1 to 24 hours.
3. The new delay time will display.

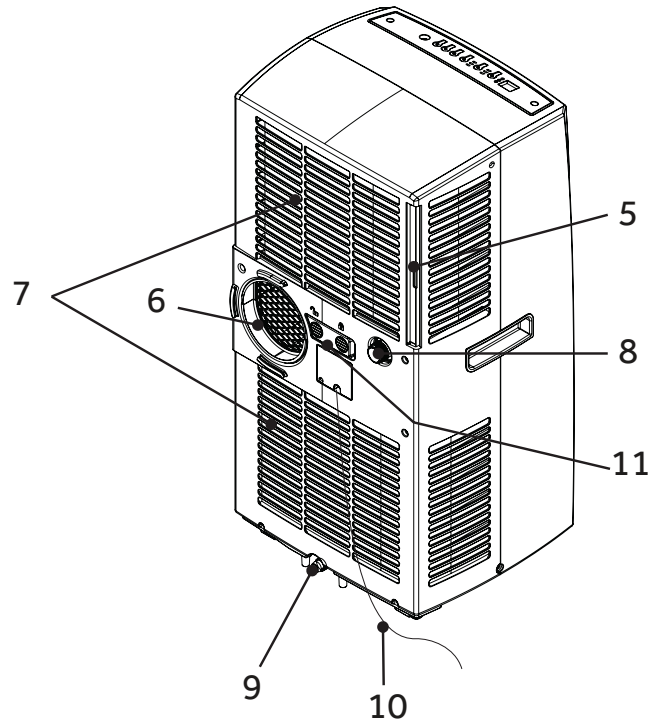
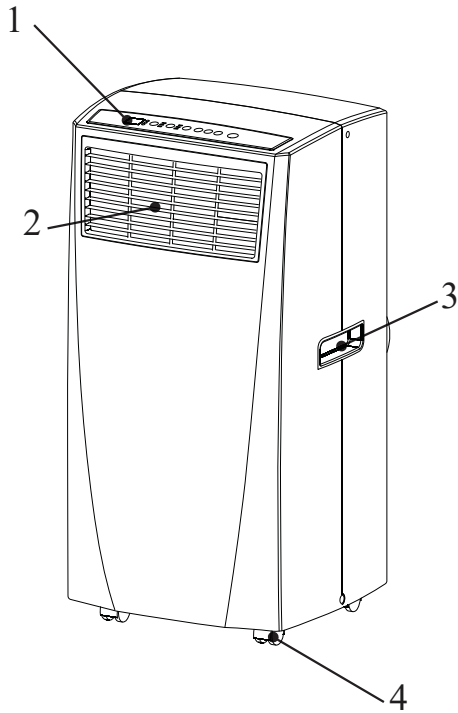
5. Setting the Temperature

To set the temperature, press the ^ or v keys to raise or lower the temperature. The temperature can be raised or lowered in the cool mode. The temperature cannot be adjusted in fan or dehumidification mode.

NOTE: The temperature can be set between 61° F to 89° F (Cool Mode).



PARTS AND FEATURES



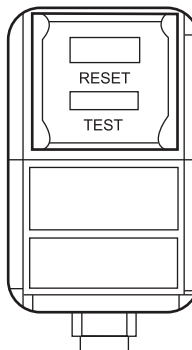
- 1. Control Panel
- 2. Air Outlet
- 3. Handle hole
- 4. Caster
- 5. Air Filter
- 6. Exhaust Hose Connection

- 7. Air Intake
- 8. Upper Drain
- 9. Lower Drain

NOTE: Please ensure if the water outlet drain is well installed before use.

- 10. Power Supply Cord
- 11. Rocker Switch

Power Cord



TEST: When this button is pressed or when there is a current leak, the unit will not operate.

RESET: After resolving the problem, press the reset button to resume operation.

INSTALLATION REQUIREMENTS

TOOLS AND PARTS

Gather the required tools and parts before starting installation.

TOOLS NEEDED

- Flat-blade Screwdriver
- Phillips Screwdriver

PARTS SUPPLIED



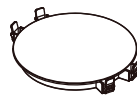
Exhaust Hose



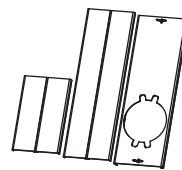
Hose Connector



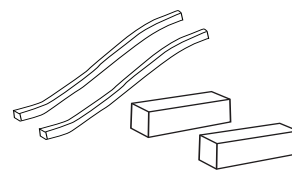
Hose Connector



Cover #5



Window Panel and
Extension Panel (3)



Foam Seals

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Questions? Call Haier Appliances at 1.877.337.3639 or visit our Website at: HaierAppliances.com.

BEFORE YOU BEGIN

Read these instructions completely and carefully.

- **IMPORTANT** — Save these instructions for local inspector's use.
- **IMPORTANT** — Observe all governing codes and ordinances.
- **Note to Installer** – Be sure to leave these instructions with the Consumer.
- **Note to Consumer** – Keep these instructions for future reference.
- **Skill level** – Installation of this appliance requires basic mechanical skills.
- **Completion time** – Approximately 1 hour
- We recommend that two people install this product.
- Proper installation is the responsibility of the installer.
- Product failure due to improper installation is not covered under the Warranty.
- You **MUST** use all supplied parts and use proper installation procedures as described in these instructions when installing this air conditioner.

ELECTRICAL REQUIREMENTS



Some models require a 115/120-volt AC, 60-Hz grounded outlet protected with a 15-amp time-delay fuse or circuit breaker.

The 3-prong grounding plug minimizes the possibility of electric shock hazard. If the wall outlet you plan to use is only a 2-prong outlet, it is your responsibility to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.

CAUTION

Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord.

Do not change the plug on the power cord of this air conditioner.

Aluminium house wiring may present special problems—consult a qualified electrician.

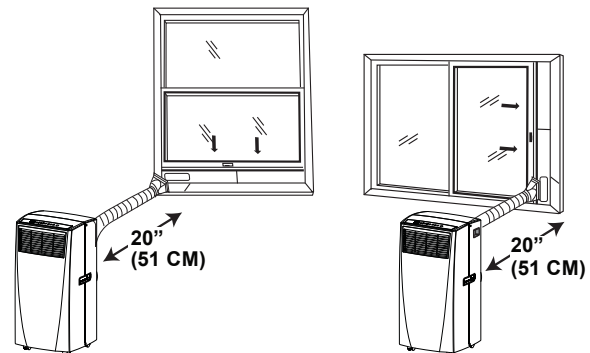
Power cord includes a current interrupter device. A test and reset button is provided on the plug case. The device should be tested on a periodic basis by first pressing the TEST button and then the RESET button while plugged into the outlet. If the TEST button does not trip or if the RESET button will not stay engaged, discontinue use of the air conditioner and contact a qualified service technician.

Location Requirements

- Place the air conditioner on a flat, level surface in a location that is at least 20" (51 cm) from any wall.

NOTE: A minimum clearance of 30" (76.2 cm) from the air conditioner to the wall must be maintained to ensure proper airflow.

- Maintain a minimum 20" (51 cm) clearance around the air conditioner to not block airflow.
- Keep the air conditioner free of any obstructions such as drapes, curtains, blinds, etc.
- The exhaust hose should be free of any obstructions.
- Do not place the air conditioner on an unstable or raised surface because it could fall and cause damage or injury.
- Do not place the air conditioner in direct sunlight or near a heat source such as baseboard heaters, stoves, etc.
- The window panel can be installed in a window with a minimum 20" (51 cm) to a maximum 40" (101.6 cm) opening.



INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Unpack the Air Conditioner

⚠ WARNING

Excessive Weight Hazard

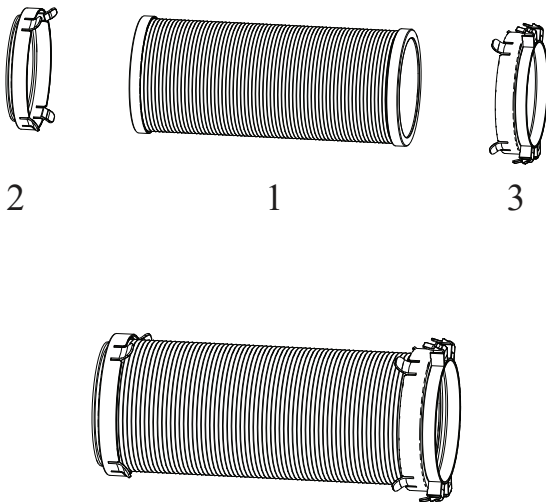
- Use two or more people to move and install air conditioner.
- Failure to do so can result in back or other injury.
- Remove packaging materials. Save the carton and the foam packaging for storing the air conditioner when not in use.

NOTE: There are NO packing materials inside the air conditioner to remove—Do Not open the cabinet.

- Properly dispose of/recycle all packing material.
- Handle the air conditioner gently.
- Keep the air conditioner upright and level. Do not set the air conditioner on its side, front, back or upside down.

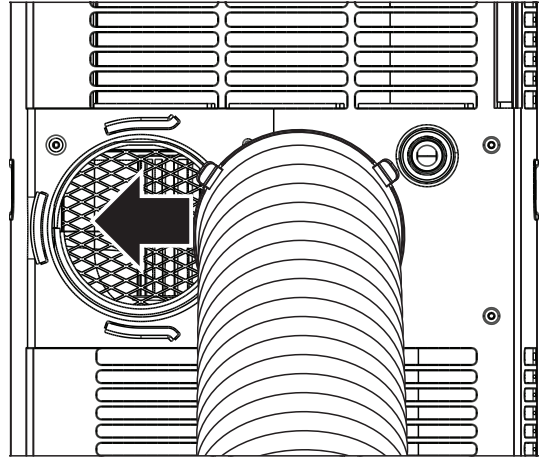
2. Install Exhaust

1. Connect the connectors #2 and #3 to two sides of exhaust hose #1 to create an exhaust assembly.

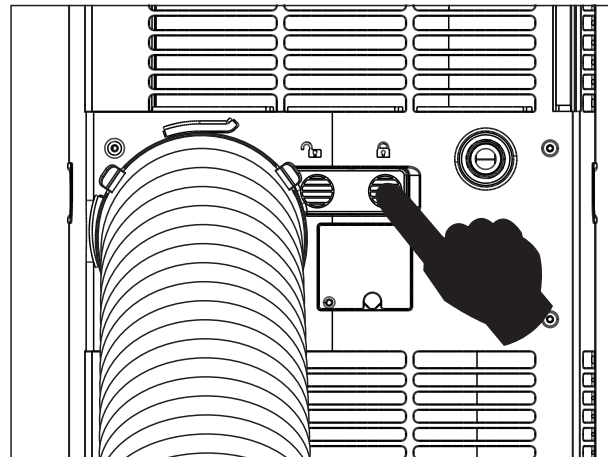


2. Install Exhaust (cont.)

2. Sliding in one end of hose assembly (with hose connector #2) to rear panel.



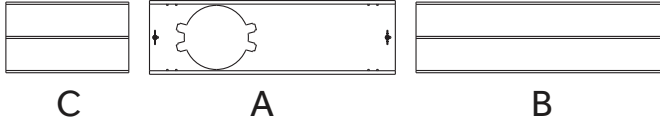
Then push the rocker switch to fix the hose assembly firmly.



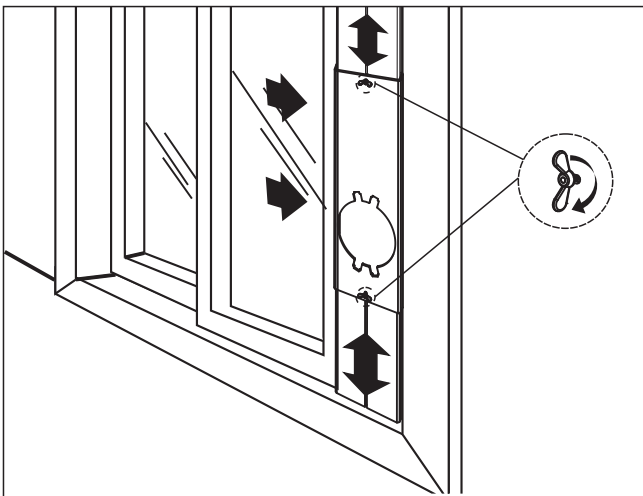
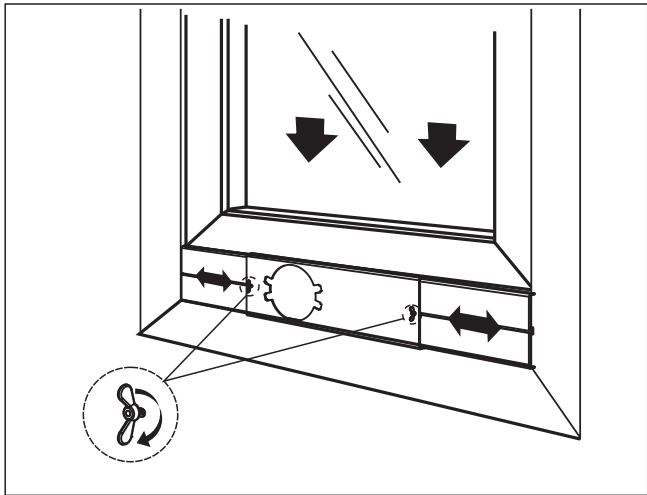
INSTALLATION INSTRUCTIONS

3. Install Window Panels

1. Insert the window panel B and C to each end of the main panel A. Adjust to fix the length of window.

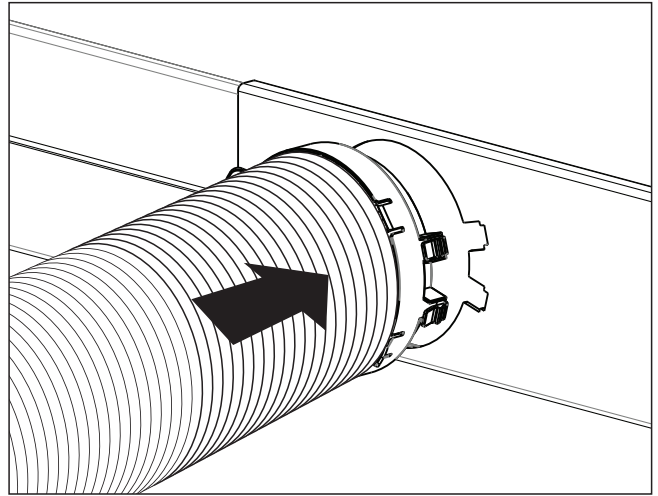


2. Open the window and place window panels into window. Adjust the extension panels to fit width or height of window by the screw and nut sets mounted on the main panel A.



4. Attach Exhaust Hose to the Exhaust Nozzle

1. Insert the other end of the exhaust hose assembly (with hose connector #3) onto the window bracket.



5. Complete Installation

⚠ WARNING

Electrical Shock Hazard:

- Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Do not remove the ground prong from the power cord plug.
- Do not use an adapter.
- Do not use an extension cord.
- Failure to do so can result in death, fire or electrical shock.

1. Plug the power cord into a grounded 3 prong outlet.
2. Press the Reset button on the power cord to ensure the safety plug is providing power to the air conditioner.

AIR CONDITIONER USE

IMPORTANT: If the air conditioner has been tilted on its side, wait 24 hours before turning on the air conditioner to allow the oil to return to the compressor. This will prevent the air conditioner from failing prematurely.

- Allow 20" (51 cm) of space around the unit for proper air circulation.
- Do Not operate the air conditioner without air filters in place.
- Do not spill liquid on the control panel; it may cause an electrical short to the interior electronic parts that would either disable them or cause them to function improperly.
- When turning on the air conditioner for the first time after plugging it into an electrical outlet, the unit will start in Cooling mode set at 75°F (24°C), and at High fan speed. The control panel will display the current room temperature.

- When turning on the unit after previous use, it will remember the last settings used.
- After a normal shut down, please wait for 3 minutes before restarting the unit.
- In Cooling mode, this unit should not require water to be removed. This model has a unique design that continuously evaporates the water.
- When the unit is operated in high humidity conditions, you may need to empty the water tank periodically.
- The unit will shut down automatically when the water tank is full. The Full indicator illuminates to alert you of this condition.

AIR CONDITIONER CARE

⚠ WARNING

Electrical Shock Hazard:

- Disconnect power before cleaning.
- Failure to do so can result in death or electrical shock.

Cleaning

1. Unplug or disconnect power.
2. Use only a soft cloth dampened with water to clean the cabinet.

NOTE: Do not use a liquid or spray cleaner to clean the air conditioner.

NOTE: DO NOT use chemicals, abrasives, ammonia, chlorine bleach, concentrated detergents, solvents or scouring pads. Some of these chemicals/items may damage and/or discolor your air conditioner.

3. Dry thoroughly with a soft cloth.
4. Plug in or reconnect power.

Air Filters

The air filters should be cleaned at least once a week for your unit to operate at optimum efficiency.

IMPORTANT: Do Not operate the air conditioner without the air filters in place.

1. Unplug or disconnect the power.
2. Pull on the tabs to slide out the filters from the back of the air conditioner.
NOTE: The secondary filters are accessible once the main filters are removed.
3. Wash or vacuum the dust from the air filters.
NOTE: If washed, gently shake the filter to remove the excess water and dust particles trapped in the filter.

4. Reinstall the filters.
5. Plug in or reconnect power.

Internal Water Tank

The Full indicator illuminates, when the internal water tank has filled with condensed water.

To Empty the Internal Water Tank:

1. Unplug or disconnect power.
2. Place a shallow 1 quart or larger pan (not included) below the lower drain located on the back (near the bottom) of the air conditioner.
3. Remove the cap and the rubber plug and drain the water tank.
4. Re-insert the drain plug and screw the cap snugly into place.
5. Plug in or reconnect power.

Storage

If the unit is not being used for a long period of time:

1. Unplug or disconnect power.
2. Drain the water from the water tank. See "Air Conditioner Care."
3. Use the original packaging to repack the unit to avoid a buildup of dust or dirt.
4. Store the air conditioner in a cool, dry location.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Causes	Solution
Unit does not start or operate	Power supply cord is not plugged into an outlet.	Plug the power cord into a grounded 3 prong outlet.
	Power supply cord has tripped.	Press and release the RESET button on the power supply cord.
	The Power button has not been pressed.	Press the Power button on the Control Panel or Remote Control to turn ON the air conditioner.
	There is no power to the electrical outlet.	Plug a working lamp into the outlet to check for power.
	A household fuse has blown or a circuit breaker has tripped.	Replace the fuse or reset the circuit breaker.
	The control was programmed for a Time Delay.	Cancel the Time Delay. See "Control Panel."
	The batteries in the remote control are dead.	Replace the batteries.
	The internal water tank is full. NOTE: The air conditioner automatically turns off, and the Water Full indicator illuminates to alert you of this condition.	Empty the water tank. See "Air Conditioner Care."
Remote control is not working	Batteries are dead.	Replace the batteries.
	Batteries are installed incorrectly.	Make sure the batteries are inserted in the correct position.
Air conditioner is working but the room is not cooling.	The room temperature is hot. NOTE: On extremely hot and humid days, the air conditioner will take longer to cool the room.	Allow time for the room to cool when you first turn on the unit. Make sure the air conditioner has an adequate BTU rating for the size of the room being cooled.
	The control is set incorrectly to Fan or Dehum mode.	Set the Mode to Cool and the Fan Speed to High.
	Airflow is restricted.	Remove any obstacles to the airflow and redirect airflow for uniform cooling.
	Temperature set too high.	Lower the set temperature.
	Air filters are dirty or restricted.	Clean the air filter. See "Air Conditioner Care."
	Air conditioner installed incorrectly	Check the exhaust hose and window panel for proper installation.
	Doors and windows are open.	Close the doors and windows to the room being cooled to prevent cooled air from escaping.

LIMITED WARRANTY

For The Period Of:	Will Replace:
One Year From the date of the original purchase	Replacement, repair, or refund of the original retail price for any product which fails due to a defect in materials or workmanship. If the unit is exchanged, the replacement unit is warranted for the remainder of your product's original one-year warranty period. GE will, at its sole discretion, replace the product with a product of the same or comparable functionality and quality or refund the original retail price.

In Order to Make a Warranty Claim During the First 90 Days from the Date of Original Purchase:

- Properly pack your unit. We recommend using the original carton and packing materials.
- Return the product to the retail location where it was purchased.
- Include in the package a copy of the sales receipt or other evidence of date of original purchase. Also print your name and address and a description of the defect.

In Order to Make a Warranty Claim During the Remainder of the One-Year Warranty:

- Locate your original sales receipt and make a note of your model and serial number.
- Call 1.877.337.3639 (in the United States) to initiate the product replacement process.
- You will be asked to provide your name, address, date of purchase, model and serial number.
- GE Appliances will arrange for a carton to be sent to your home to recover the product.
- Please return all requested materials (postage pre-paid) in the carton provided. Please include a description of the defect.
- You should receive your replacement product or refund within 7 to 10 business days after your package is received.

What Will Not Cover:

- Customer instruction. This owner's manual provides information regarding operating instructions and user controls.
- Improper installation. If you have an installation problem, or if the air conditioner is of improper capacity, contact your dealer or installer. You are responsible for providing adequate electrical connecting facilities.
- Failure of the product resulting from modifications to the product or due to unreasonable use including failure to provide reasonable and necessary maintenance.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Failure due to corrosion on models not corrosion-protected.
- Damage to the product caused by improper power supply voltage, accident, fire, floods or acts of God.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this air conditioner.
- Damage caused after delivery.

EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES - Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

For US Customers: This limited warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. If the product is located in an area where service by a GE Appliances Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Appliances Service location for service. In Alaska, the limited warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

Warrantor US:
GE Appliances, a Haier company
Louisville, KY 40225

NOTES

ÍNDICE

SEGURIDAD DEL ACONDICIONADOR DE AIRE	19
PANEL DE CONTROL	20
PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS	23
REQUISITOS DE INSTALACIÓN	24
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN	25
USO DEL ACONDICIONADOR DE AIRE	28
CUIDADO DEL ACONDICIONADOR DE AIRE	28
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	29
GARANTÍA LIMITADA	31

INFORMACIÓN A TENER EN CUENTA

Le agradecemos la compra de este producto de marca Haier. Este manual para el usuario le ayudará a obtener el mejor funcionamiento de su nueva estufa.

Para referencia futura, registre el modelo y número de serie ubicados en el frente, detrás del cajón de almacenamiento de la cocina, y la fecha de compra.

Engrape la prueba de compra a este manual para asistirle cuando necesite obtener servicio bajo la garantía.

Número de modelo

Número de serie

Fecha de compra

SITIO WEB DE HAIER

¿Desea realizar una consulta o necesita ayuda con su electrodoméstico? ¡Intente a través del Sitio Web de Haier las 24 horas del día, cualquier día del año! Usted también puede comprar más electrodomésticos maravillosos de Haier y aprovechar todos nuestros servicios de soporte a través de Internet, diseñados para su conveniencia. En EE.UU.: **Haierappliances.com**

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, lesiones a personas o daños al utilizar el acondicionador de aire, siga precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

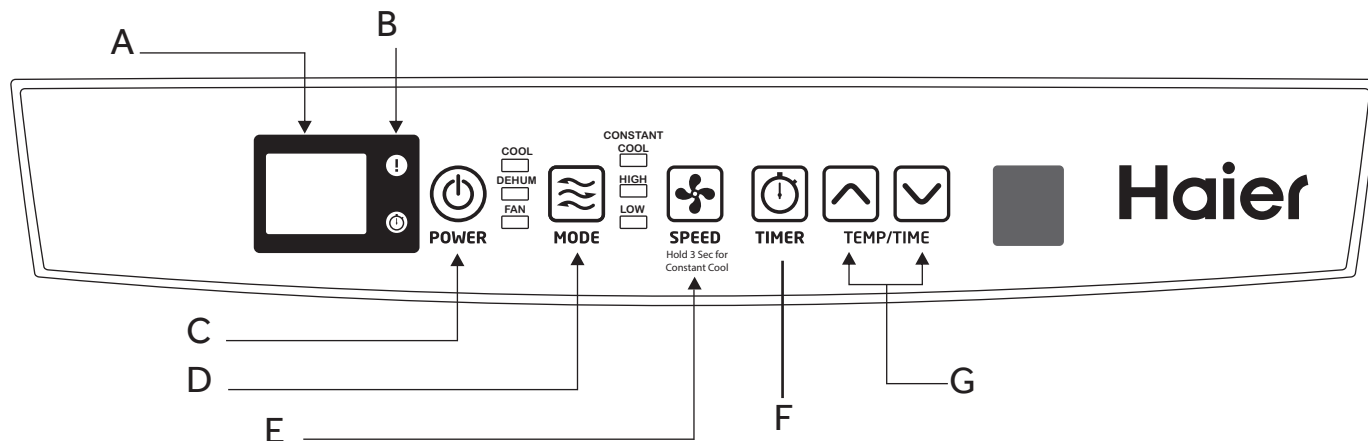
- Lea todas las instrucciones antes de usar este electrodoméstico.
- Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.
- No quite el terminal de conexión a tierra.
- No use un adaptador.
- No use un cable eléctrico de extensión.
- No ponga a funcionar el acondicionador de aire si tiene un cable o enchufe dañado, si no funciona correctamente o si se ha dañado o caído.
- El acondicionador de aire solo debe ser reparado por personal de servicio competente. Llame a la compañía de servicio técnico autorizada para su inspección, reparación o ajuste.
- Desconecte el suministro de energía antes de darle servicio técnico.
- Desconecte el suministro de energía antes de limpiarlo..
NOTA: Si apaga la unidad presionando el botón Power (Encendido), esto NO desconecta el electrodoméstico del suministro de energía.
- No instale ni utilice el acondicionador de aire en áreas donde la atmósfera contenga gases combustibles o donde la atmósfera esté contaminada. Evite que cualquier producto químico entre en contacto con el acondicionador de aire.
- No almacene nada directamente encima del acondicionador de aire.
- Con la ayuda de dos o más personas, mueva e instale el acondicionador de aire.
- Nunca haga funcionar el acondicionador de aire si los filtros de aire no están colocados en su lugar.
- No utilice el acondicionado de aire cerca de una tina, ducha o lavabo ni otra zona húmeda.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PANEL DE CONTROL

Features and appearance will vary.

Lights next to the touch pads on the air conditioner control panel indicate the selected settings.



BOTONES

A Pantalla

B. Luz de Advertencia

Se podrá acumular agua condensada en la unidad. Si el tanque interno se llena, la luz de advertencia se iluminará y la unidad no funcionará hasta que la unidad haya sido drenada.

C. Control de la Corriente

El control de la corriente enciende y apaga la unidad.

D. Control de Modo

El control de modo posee tres configuraciones: COOL (Frio), DEHUMIDIFY (Deshumidificar), y FAN (Ventilador). Las configuraciones son ajustadas con el botón Mode Control (Control de Modo). Una luz indicará qué configuración está siendo usada actualmente.

Modo de Refrigeración

Quando el modo de refrigeración sea seleccionado, la luz indicadora cambiará a azul. Durante el modo de refrigeración, el aire es enfriado y el aire caliente es extraído hacia afuera a través de las tuberías del extractor. Ajuste la velocidad del ventilador y la temperatura del aire hasta el nivel de confort deseado. **NOTA: Las mangueras de intercambio de aire deberán ventilar hacia afuera de la sala al usar el modo de refrigeración.**

Modo de Deshumidificación

Quando el modo de deshumidificación sea seleccionado, la luz indicadora cambiará a amarillo. El aire será deshumidificado al pasar a través de la unidad, sin estar en el modo de refrigeración total. Si la temperatura del ambiente es superior a 77 grados Fahrenheit, la velocidad del ventilador podrá ser ajustada; de otro modo la velocidad del ventilador será ajustada en "Low" (Bajo). **NOTA: Si la unidad será usada como deshumidificador, no conecte la manguera del extractor; permita que el aire caliente regrese a la sala. Un drenaje continuo será entonces necesario.**

Modo de Ventilación

Quando el modo de ventilación sea seleccionado, la luz indicadora brillará de color verde. El aire será circulado a través de toda

la sala sin refrigeración. **NOTA: No es necesario que la unidad sea ventilada en el modo Fan (Ventilador).**

E. Control de Velocidad del Ventilador

Selecione entre varias velocidades de ventilador. El número de velocidades del ventilador varía según el modelo.

Mantenga presionado el botón FAN durante 3 segundos, el ventilador continuará funcionando incluso cuando el compresor se detenga debido a la temperatura alcanzada.

F. Temporizador

Apagado Automático:

Con el motor en el modo de funcionamiento, presione el botón del temporizador para seleccionar la cantidad de horas que desea que la unidad funcione en el modo de acondicionador de aire hasta que la misma se apague de forma automática.

Encendido Automático:

Con el motor en el modo de espera, presione el botón del temporizador para seleccionar la cantidad de horas que pasen hasta que la unidad comience a funcionar de forma automática en el modo de acondicionador de aire.

F. Controles del Temporizador/ Config. de Temperatura

- Se usa para ajustar el temporizador y el termostato.
- La pantalla por omisión es la temperatura del ambiente.
- Cuando los botones ∇ o Δ sean presionados en el modo de refrigeración, la temperatura configurada será exhibida y podrá ser ajustada. Luego de 15 segundos, la pantalla regresará a la temperatura del ambiente. La temperatura sólo puede ser ajustada en el modo de refrigeración. La hora puede ser ajustada entre 1 y 24 horas.

NOTA: Al presionar los Botones de Configuración Timer/Temp (Temporizador/ Temp) al mismo tiempo, la pantalla alternará entre Celsius y Fahrenheit. La temperatura no puede ser ajustada en los modos de ventilador o deshumidificación.

Luego de apagar el acondicionador de aire, deberá esperar 3 minutos para volver a encenderlo.

PANEL DE CONTROL

La pantalla siempre mostrará la temperatura del ambiente por omisión.

Cuando el acondicionador de aire sea encendido, se iniciará de forma automática en las configuraciones de modo y ventilación que fueron usadas por última vez.

Modo de Refrigeración

Use el modo COOL (Refrigeración) para enfriar.

Para configurar el modo COOL (Refrigeración):

1. Presione la tecla MODE (Modo) hasta que la luz indicadora de COOL (Refrigeración) esté encendida.
2. Presione la tecla FAN (Ventilador) para configurar la velocidad del ventilador en HIGH (Alto), LOW (Bajo).
3. Presione + o - para configurar la temperatura deseada entre 61°F y 89°F por incrementos de 1°F.

Una vez aplicadas las configuraciones, la pantalla volverá a mostrar la temperatura ambiente.

El control de temperatura se usa para mantener la temperatura del ambiente. El compresor realizará el ciclo de encendido y apagado para mantener la sala en el nivel de confort configurado. Configure el control de temperatura en un número más bajo, y el aire interior comenzará a ser más frío. Configure el control de temperatura en un número más alto, y el aire interior comenzará a ser más caliente.

NOTA: Si el acondicionador de aire está apagado y luego es encendido en la configuración COOL (Refrigeración), pasarán aproximadamente 3 minutos hasta que el compresor se inicie y

comience la refrigeración.

Descripciones de Refrigeración

Para un Enfriamiento Normal—Seleccione el modo COOL (Refrigeración) y la velocidad del ventilador en HIGH (Alto) o MEDIUM (Medio) con una temperatura en la configuración intermedia.

Para un Enfriamiento Máximo—Seleccione el modo COOL (Refrigeración) y la velocidad del ventilador en HIGH (Alto) con una temperatura en una configuración baja.

Para un Enfriamiento Más Suave y Nocturno—Seleccione el modo COOL (Refrigeración) y la velocidad del ventilador en LOW (Bajo) con una temperatura en la configuración intermedia.

NOTA: Si pasa de la configuración del modo COOL (Refrigeración) o DRY (Seco) a OFF (Apagado), espere 3 minutos antes de realizar el reinicio.

En el modo Frío, el ventilador se apagará con el compresor cuando se alcance la temperatura ambiente. Luego, el ventilador realizará un ciclo de 10 minutos de apagado y 2 minutos en la temperatura del aire

Modo de enfriamiento constante

Utilice el modo de enfriamiento constante para un enfriamiento económico.

Para establecer el modo de enfriamiento constante:

1. Presione el botón FAN durante 3 segundos hasta que se encienda la luz indicadora Constant Cool.

2. Presione el botón FAN para establecer la velocidad alta o baja del ventilador.

3. Presione + o - para configurar la temperatura deseada entre 61 ° F y 89 ° F en incrementos de 1 ° F.

En el modo de enfriamiento constante, el ventilador continuará funcionando cuando se alcance la temperatura..

Modo DRY (Seco) - Deshumidificación

Use el modo DRY (Seco) sólo para aplicar la deshumidificación. El ventilador funcionará en una velocidad fija en esta configuración, de modo que no será posible configurar la velocidad de la ventilación. Mantenga las ventanas y puertas cerradas para lograr los mejores efectos de deshumidificación.

Para configurar el modo DRY (Seco):

•Presione la tecla MODE (Modo) hasta que la luz indicadora de DRY (Seco) esté encendida

En el modo DRY (Seco), no se mostrará una temperatura configurada. Una vez configurado el modo DRY (Seco), la pantalla volverá a mostrar la temperatura ambiente.

NOTA: Si pasa de una configuración de DRY (Seco) a OFF (Apagado) o a una configuración del ventilador, espere por los menos 3 minutos antes de volver a pasar a una configuración de DRY (Seco).

Si usará la unidad en el modo DRY (Seco) como deshumidificador durante un período de tiempo prolongado:

1. Desenchufe el cable de corriente.
2. Conecte una manguera de drenaje (no incluida) al puerto de drenaje central (consulte la página 9, drenaje superior nº 8) y una manguera principal al drenaje del piso.
3. Vuelva a conectar el cable de corriente y presione la tecla MODE (Modo) hasta que la luz indicadora de DRY (Seco) esté encendida.

Modo de Ventilación

Use el modo FAN (Ventilación) para brindar circulación de aire y filtrar sin refrigerar.

Para configurar el modo FAN (Ventilación):

- Presione la tecla FAN (Ventilación) hasta que la luz indicadora deseada de velocidad en HIGH (Alto) or LOW (Bajo) (Inactivo)

esté encendida.

Debido a que las configuraciones de sólo ventilador no brindan refrigeración, no será exhibida una temperatura configurada. Una vez configurada la velocidad de FAN (Ventilación), la pantalla volverá a mostrar la temperatura ambiente.

Función de Recuperación por Corte de Suministro

En caso de corte de suministro o interrupción, la unidad se reiniciará de forma automática en las configuraciones usadas por última vez una vez restablecido el servicio.

NOTA: Si TIMER (Temporizador) fue configurado antes del corte de corriente, será necesario reiniciar el mismo una vez restablecido el servicio.

PANEL DE CONTROL

Control Remoto

1. Interruptor en On/ Off (Encendido/ Apagado) 

2. Modo 

Refrigeración: Luces LED azules al estar en el modo de refrigeración.

Deshumidificación: Luces LED amarillas al estar en el modo de deshumidificación.

Ventilador: Luces LED verdes al estar en el modo de ventilación.

3. Velocidades del ventilador 

Seleccione entre varias velocidades de ventilador. El número de velocidades del ventilador varía según el modelo. En el modo de deshumidificación, la temperatura del ambiente es superior a los 77° F y la velocidad del ventilador puede ser ajustada; de otra forma, el ventilador es configurado en velocidad "baja".

4. Temporizador de Encendido/ Apagado 

Para configurar el temporizador con un retraso de entre 1 y 24 horas, hasta que el acondicionador de aire se apague:

1. Al usar el botón de configuración mientras la unidad está en funcionamiento, usted puede hacer una configuración previa de un tiempo para que la unidad se apague.
2. Al usar el botón de configuración mientras la unidad está en el modo de espera, usted puede realizar una configuración previa de un tiempo para que la unidad se encienda.
3. Si presiona el botón "ON/OFF" (Encendido/ Apagado), la función presente del temporizador será cancelada.
4. El rango de configuración del temporizador es de entre 1 y 24 horas.

Para borrar el programa de Timer Delay (Retraso del Temporizador):

NOTA: El acondicionador de aire podrá estar encendido o apagado

1. Presione el botón TIMER (Temporizador)..
2. Mantenga presionado el botón menos hasta que la pantalla del temporizador haya sido borrada.

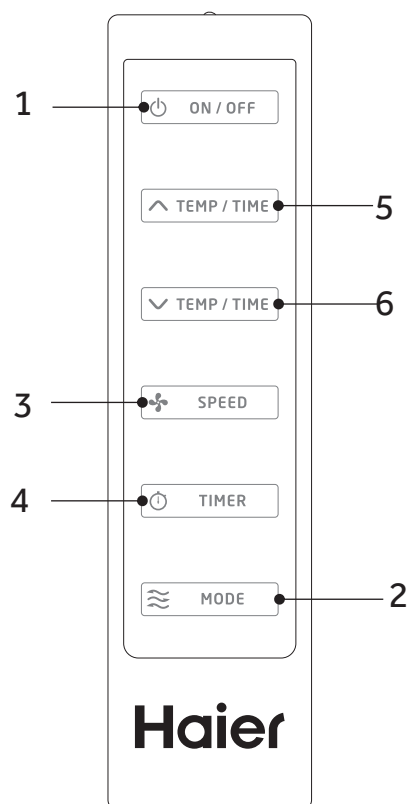
Para cambiar el tiempo restante (en horas):

1. Presione el botón TIMER (Temporizador).
2. Presione los botones + o - continúe hasta que aparezca "00" para cancelar la función del temporizador
3. Será exhibido el nuevo tiempo de retraso.

5. Configuración de la Temperatura  

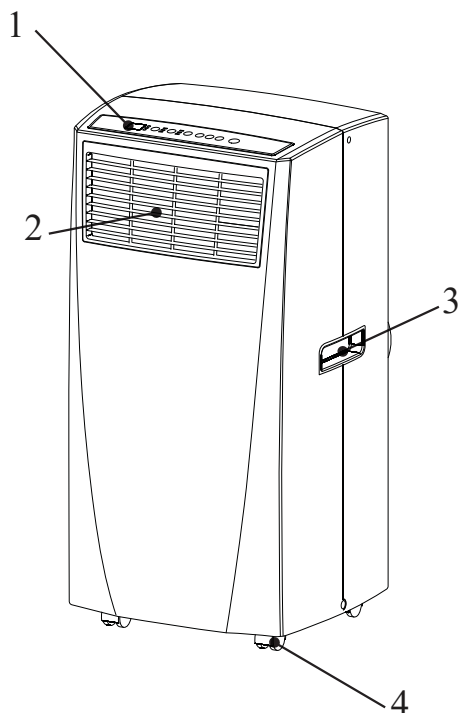
Para configurar la temperatura, presione las teclas ^ o v para subir o bajar la temperatura. La temperatura podrá ser liberada o bajada en el modo de refrigeración. La temperatura no podrá ser ajustada en los modos de ventilador o deshumidificación.

NOTA: La temperatura podrá ser configurada entre 61° F y 89° F (Modo de Refrigeración).

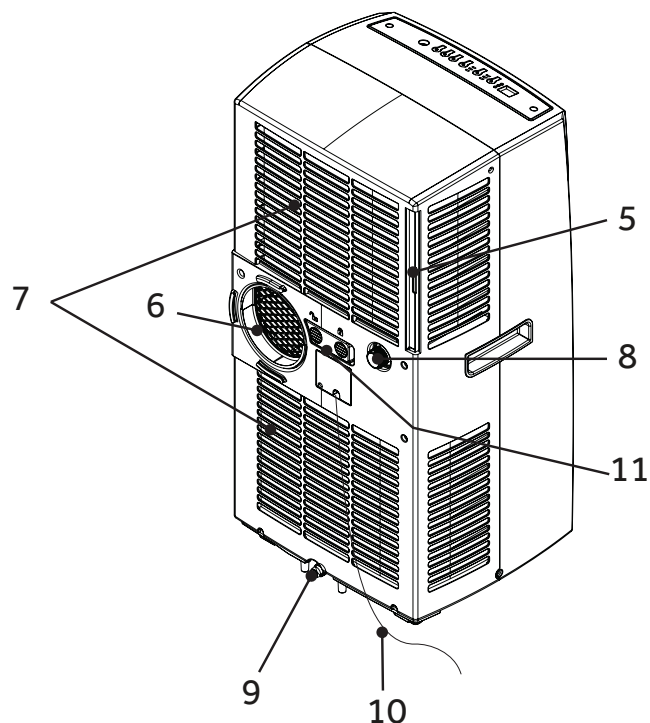


Haier

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

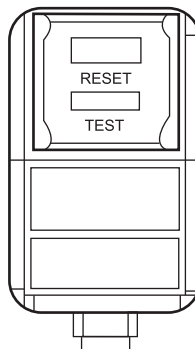


- 1. Panel de Control
- 2. Salida de Aire
- 3. Hueco de la manija
- 4. Ruedita
- 5. Filtro de Aire
- 6. Conexión de la Manguera del Extractor
- 7. Entrada de Aire
- 8. Drenaje Superior



- 9. Drenaje Inferior
NOTA: Por favor asegúrese de que el drenaje de la salida de agua esté bien instalado antes del uso.
- 10. Cable de Suministro de Corriente
- 11. Interruptor Basculante

Cable de Corriente



PRUEBA: Cuando este botón sea presionado o cuando haya una pérdida de corriente, la unidad no funcionará.

REINICIO: Luego de resolver el problema, presione el botón de reanudar para reiniciar el funcionamiento.

REQUISITOS DE INSTALACIÓN

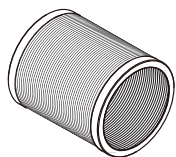
HERRAMIENTAS Y PIEZAS

Reúna las herramientas y piezas necesarias antes de comenzar la instalación.

HERRAMIENTAS NECESARIAS

- Destornillador de hoja plana
- Destornillador Phillips

PIEZAS SUMINISTRADAS



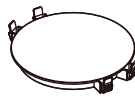
Exhaust Hose



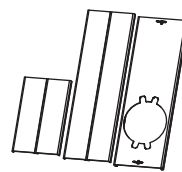
Hose Connector



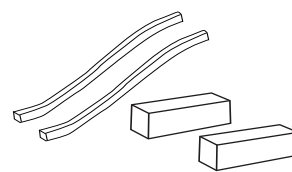
Hose Connector



Cover #5



Window Panel and
Extension Panel (3)



Foam Seals

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

¿Preguntas? Llame a Haier Appliances al 1.877.337.3639 o visite nuestro sitio web en: HaierAppliances.com.

ANTES DE INICIAR

Lea estas instrucciones completa y cuidadosamente.

- **IMPORTANTE** — Guarde estas instrucciones para uso del inspector local.
- **IMPORTANTE** — Observe todos los códigos y órdenes de ley.
- **Nota al instalador** — Asegúrese de dejar estas instrucciones con el consumidor.
- **Nota al consumidor** — Conserve estas instrucciones para referencia futura.
- **Nivel de destreza** — La instalación de este aparato requiere de destrezas mecánicas básicas.
- **Tiempo de ejecución** — Aprox. 1 hora
- Recomendamos dos personas para la instalación de este producto.
- La instalación apropiada es la responsabilidad del instalador.
- La falla del producto debido a una instalación inadecuada no está cubierta por la garantía.
- Cuando instale este acondicionador de aire, DEBE usar todas las piezas suministradas y usar procedimientos adecuados de instalación.



Requisitos eléctricos

Algunos modelos requieren tomacorrientes de 115/120 voltios de corriente alterna y 60 Hz conectados a tierra, protegidos con un fusible de dilatación de tiempo de 15 amperios o un cortacircuitos.

El enchufe de tres púas con conexión a tierra minimiza la posibilidad de descargas eléctricas. Si el tomacorriente de la pared que usted planea usar solamente tiene 2 tomas, es su responsabilidad hacer que un técnico lo reemplace por uno de tres tomas con conexión a tierra.

⚠ PRECAUCIÓN

Bajo ninguna circunstancia corte o remueva la tercera púa (conexión a tierra) del cable eléctrico.

No cambie el enchufe en el cable eléctrico de este acondicionador de aire.

Los cables caseros de aluminio podrían presentar problemas especiales. Consulte a un técnico electricista calificado.

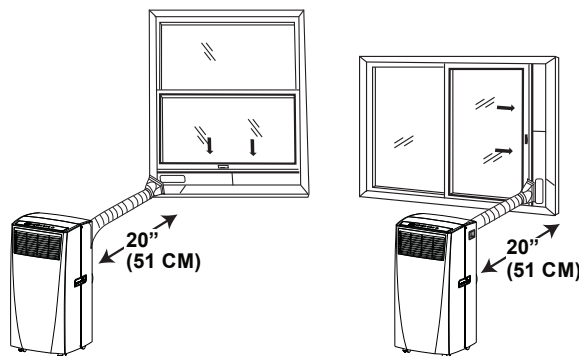
El cable de alimentación incluye un dispositivo para interrupción de corriente. Se incluye un botón de prueba y de reinicio en el dispositivo. El dispositivo debe ponerse a prueba periódicamente: primero se presiona el botón de TEST (prueba) y luego RESET (reinicio) mientras se encuentra enchufado al tomacorriente. Si el botón TEST no se dispara o si el botón RESET no queda enganchado, deje de utilizar el acondicionador de aire y comuníquese con un técnico calificado.

Requisitos De Ubicación

- Coloque el acondicionador de aire sobre una superficie plana y nivelada en una ubicación que esté al menos a 20" (51 cm) de la pared.

NOTA: La distancia recomendada de la ventana para un rendimiento óptimo es de 30" (76 cm).

- Mantenga un espacio libre mínimo de 20" (51 cm) alrededor del acondicionador de aire para no bloquear el flujo de aire.
- Mantenga el acondicionador de aire libre de obstrucciones como cortinas con pliegues, cortinas, persianas, etc.
- La manguera de escape debe estar libre de cualquier obstrucción.
- No coloque el acondicionador de aire en una superficie inestable o elevada, ya que podría caerse y provocar daños o lesiones.
- No exponga el acondicionador de aire a la luz directa del sol o cerca una fuente de calor como zócalos radiantes, estufas, etc.
- El panel de la ventana puede instalarse en una ventana con una abertura mínima de 20" (51 cm) hasta un máximo de 40" (101,6 cm).



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Desempaque Su Acondicionador De Aire

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Peso Excesivo

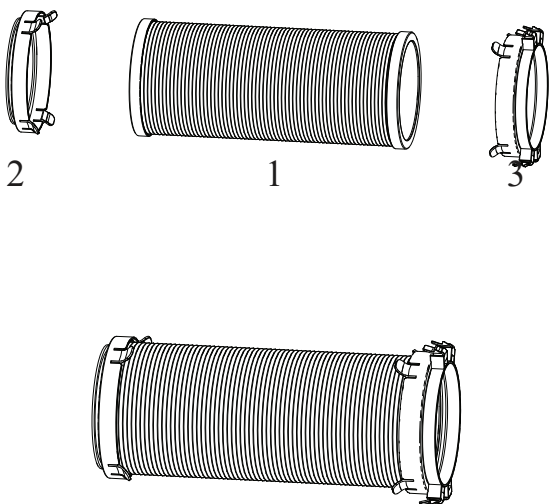
- Use dos o más personas para mover e instalar el acondicionador de aire.
- No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.
- Quite los materiales de empaque. Guarde la caja y el empaque de espuma para almacenar el acondicionador de aire cuando no esté en uso.

NOTA: NO hay materiales de empaque internos dentro del acondicionador de aire para quitar. No abra el gabinete.

- Deshágase adecuadamente de todos los materiales de empaque o recíclelos.
- Manipule el acondicionador de aire con cuidado.
- Mantenga el acondicionador de aire en posición vertical y nivelado. No coloque el acondicionador de aire de costado, sobre su parte frontal, su parte posterior o al revés.

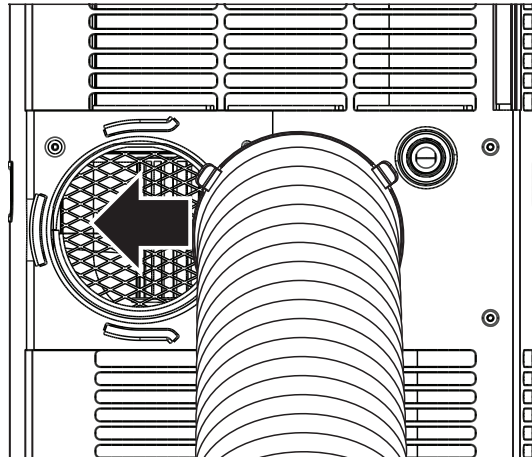
2. Instalación Del Extractor

1. Conecte los conectores n° 2 y n° 3 sobre los dos lados de la manguera del extractor n° 1, a fin de crear un ensamble con el extractor.

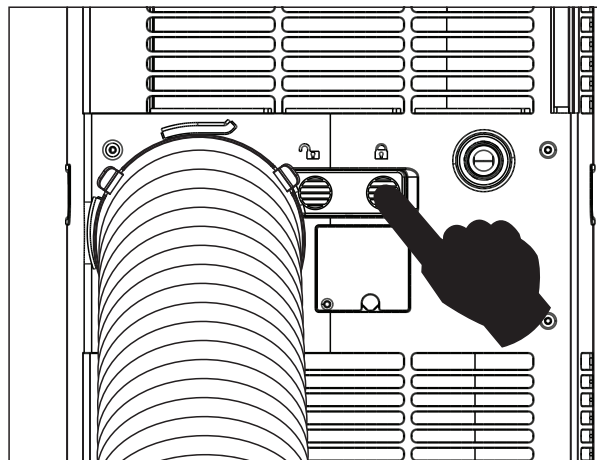


2. Instalación Del Extractor (cont.)

2. Deslice un extremo del ensamble de la manguera (con el conector de manguera n° 2) sobre panel trasero.



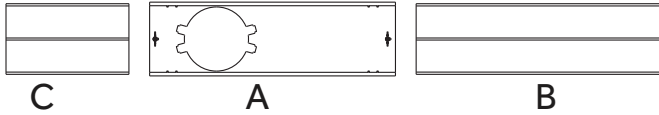
Luego empuje el interruptor basculante para que el ensamble de la manguera sea colocado de manera firme.



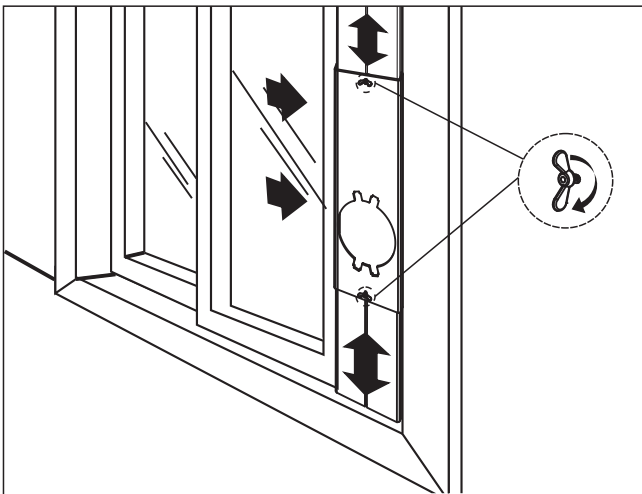
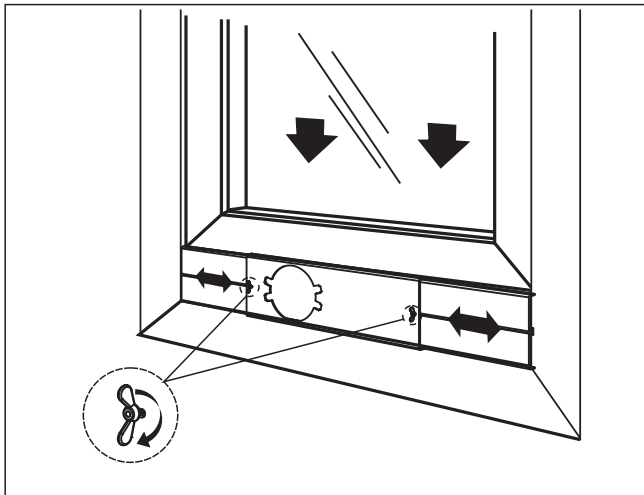
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

3. Instale Los Paneles De Ventana

1. Inserte los paneles de ventana B y C en cada extremo del panel principal A. Haga ajustes para hacer coincidir la extensión de la ventana.

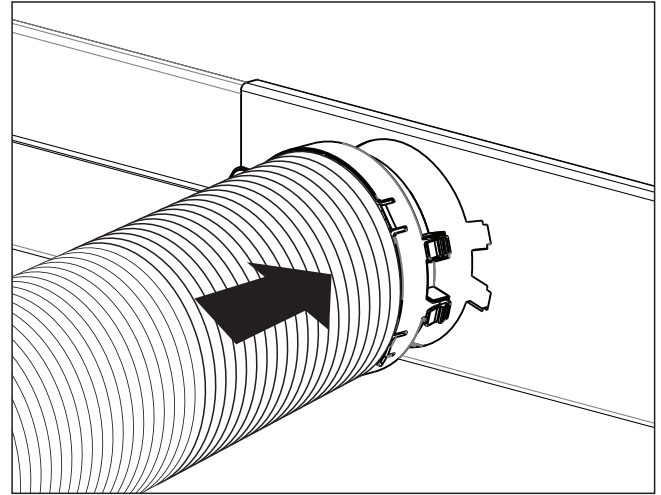


2. Abra la ventana y coloque los paneles de ventana en la ventana. Ajuste los paneles de ventana para que coincidan con el ancho y alto de la ventana con el conjunto de tornillos y tuercas montados en el panel principal A.



4. Adhiera La Manguera Del Extractor A La Boca Del Extractor

1. Inserte el otro extremo del ensamble de la manguera del extractor (con el conector de manguera n° 3) en el soporte de la ventana.



5. Complete La Instalación

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Choque Eléctrico:

- Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.
- No quite el terminal de conexión a tierra del cable de alimentación.
- No use un adaptador.
- No use un cable eléctrico de extensión.
- No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

1. Conecte el cable eléctrico a un toma corriente de 3 terminales con conexión a tierra.
2. Presione el botón Reset (Restablecer) en el cable eléctrico para asegurar que el tapón de seguridad está proporcionando energía al acondicionador de aire.

USO DEL ACONDICIONADOR DE AIRE

IMPORTANTE: Si el acondicionador de aire se ha inclinado hacia un lado, espere 24 horas antes de encender el acondicionador de aire a fin de permitir que el aceite vuelva al compresor. Esto evitará que el acondicionador de aire falle antes de tiempo.

- Deje 20" (51 cm) de espacio alrededor de la unidad para permitir una circulación adecuada de aire.
- No haga funcionar el acondicionador de aire si los ltrros de aire no están colocados en su lugar.
- No derrame líquido en el panel de control; puede causar un cortocircuito a las piezas electrónicas del interior que lo desactivaría o haría que funcione incorrectamente.
- Al encender el acondicionador de aire por primera vez después de conectarlo a un toma corriente eléctrico, la unidad comenzará a funcionar en el modo Cooling (Enfriamiento) fijado en 75 °F (24 °C), y a la velocidad alta del ventilador. El panel de control mostrará la temperatura actual de la habitación.

- Al encender la unidad después de un uso anterior, recordará los últimos ajustes utilizados.
- Después de un apagado normal, espere 3 minutos antes de volver a poner en marcha la unidad.
- En el modo de enfriamiento, esta unidad no deberá requerir que se elimine el agua. Este modelo cuenta con un diseño único que evapora continuamente el agua.
- Cuando la unidad funciona en condiciones de alta humedad, es posible que usted tenga que vaciar periódicamente el tanque de agua.
- La unidad se apagará automáticamente cuando el tanque de agua esté lleno. El indicador Water Full (Máximo nivel de agua) se iluminará para avisarle acerca de esta condición.

CUIDADO DEL ACONDICIONADOR DE AIRE

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico:

- Desconecte el suministro de energía antes de limpiarlo.
- No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte o choque eléctrico..

Limpieza

1. Desenchufe o desconecte el suministro de energía.
2. Utilice solamente un paño suave humedecido con agua para limpiar el gabinete.

NOTA: No utilice un limpiador líquido o con rociador para limpiar el acondicionador de aire.

NOTA: NO utilice productos químicos, abrasivos, amoníaco, blanqueador con cloro, detergentes concentrados, solventes o estropajos de metal. Algunos de estos artículos/productos químicos pueden dañar y/o decolorar su acondicionador de aire.

3. Seque bien con un paño suave.
4. Enchufe o vuelva a conectar el suministro de energía.

Filtros De Aire

Los filtros de aire deben limpiarse al menos una vez a la semana para que la unidad funcione con óptima eficacia.

IMPORTANTE: No haga funcionar el acondicionador de aire si los filtros de aire no están colocados en su lugar.

1. Desenchufe o desconecte el suministro de energía.
2. Jale de las lengüetas para deslizar los filtros de la parte posterior del acondicionador de aire.

NOTA: Los filtros secundarios son accesibles una vez que se quitan los filtros principales.

3. Lave o aspire el polvo de los filtros de aire.

NOTA: Si se lavan, agite suavemente el filtro para eliminar el exceso de agua y las partículas de polvo atrapadas en el filtro.

4. Vuelva a instalar los filtros.
5. Enchufe o vuelva a conectar el suministro de energía.

Tanque De Agua Interno

El indicador Water Full (Máximo nivel de agua) se ilumina cuando el tanque de agua interno se llena de agua condensada.

Para vaciar el tanque de agua interno:

1. Desenchufe o desconecte el suministro de energía.
2. Coloque una bandeja profunda grande o de 1 cuarto de galón (no incluida) debajo del desagüe inferior situado en la parte posterior (cerca de la base) del acondicionador de aire.
3. Quite la tapa y el tapón de goma, y desagüe el tanque de agua.
4. Vuelva a colocar el tapón de desagüe y enrosque la tapa para que firme en su lugar.
5. Enchufe o vuelva a conectar el suministro de energía.

Almacenamiento

Si la unidad no se utiliza durante un período prolongado de tiempo:

1. Desenchufe o desconecte el suministro de energía.
2. Desagüe el agua del tanque de agua. Vea "Cuidado del acondicionador de aire".
3. Utilice el empaque original para volver a empacar la unidad y evitar acumulación de polvo o suciedad.
4. Guarde el acondicionador de aire en un lugar fresco y seco.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causas posibles	Qué hacer
La unidad no se pone en marcha ni funciona	El cable de suministro de energía no está enchufado en un toma corriente.	Conecte el cable eléctrico a un toma corriente de 3 terminales con conexión a tierra.
	El cable de suministro de energía se ha disparado.	Presione y libere RESET (Restablecer) en el cable de suministro de energía.
	El botón Power (Encendido) no se ha presionado.	Presione el botón Power (Encendido) en el panel de control o el control remoto para ENCENDER el acondicionador de aire.
	El toma corriente eléctrico no recibe suministro eléctrico.	Enchufe una lámpara de trabajo en el toma corriente para verificar si hay energía.
	Se ha fundido un fusible de la casa o se ha disparado un cortacircuitos.	Reemplace el fusible o reposicione el cortacircuitos.
	El control fue programado para un tiempo diferido.	Cancele el tiempo diferido. Vea "Panel de control".
	Las pilas del control remoto están agotadas.	Reemplace las pilas.
	El tanque de agua interno está lleno. NOTA: El acondicionador de aire se apaga automáticamente y el indicador Water Full (Máximo nivel de agua) se ilumina para avisarle de este estado.	Vacíe el tanque de agua. Vea "Cuidado del acondicionador de aire".
El control remoto no funciona	Las pilas están agotadas.	Reemplace las pilas.
	Las pilas están insertadas de forma incorrecta.	Asegúrese de que las pilas se inserten en la posición correcta.
El acondicionador de aire está funcionando, pero la habitación no se enfría.	La temperatura de la habitación está caliente. NOTA: En días muy calurosos y húmedos, el acondicionador de aire necesitará más tiempo para enfriar la habitación.	Dé tiempo para que la habitación se enfríe cuando enciende la unidad por primera vez. Asegúrese de que el acondicionador de aire tenga una categoría de BTU (Unidad Térmica Británica) adecuada para el tamaño de la habitación que desea enfriar.
	El control se ha fijado incorrectamente en modo Fan (Ventilador) o Dry (Seco).	Fije el modo Cool (Enfriamiento) y la velocidad del ventilador en High (Alta).
	El flujo de aire ha disminuido.	Quite los obstáculos que bloquean el flujo de aire y redirija el flujo de aire para lograr un enfriamiento uniforme.
	La temperatura está fijada demasiado alta.	Baje la temperatura fijada.
	Los filtros de aire están sucios u obstruidos.	Limpie el filtro de aire. Vea "Cuidado del acondicionador de aire".
	El acondicionador de aire se ha instalado incorrectamente.	Verifique que la manguera de escape y el panel de la ventana estén correctamente instalados.
	Las puertas y las ventanas están abiertas.	Cierre las puertas y las ventanas de la habitación que desea enfriar para evitar que el aire enfriado se escape.

GARANTÍA LIMITADA

Por el Período de:	Reemplazaremos:
Un Año Desde la fecha de la compra original	Reemplazo, reparación o reembolso del costo minorista original de cualquier producto que falle debido a un defecto en los materiales o la fabricación. Si la unidad es cambiada, la unidad de reemplazo posee garantía por el resto del período de la garantía original de un año sobre su producto. GE Appliances reemplazará, a su exclusivo criterio, el producto por otro de la misma o de una funcionalidad y calidad comparable o hará un reembolso por el precio minorista original.

A Fin de Realizar una Reclamo sobre la Garantía Durante los Primeros 90 Días desde la Fecha Original de Compra:

- **Embale la unidad correctamente. Le recomendamos usar la caja de cartón y los materiales de embalaje originales.**
- **Entregue el producto en la ubicación del vendedor minorista donde fue adquirido.**
- **Incluya en el paquete una copia del receptor de la venta u otro comprobante de la fecha de compra original. También escriba su nombre y domicilio y una descripción del defecto.**

A Fin de Realizar un Reclamo sobre la Garantía Durante el Resto de la Garantía de un Año:

- **Ubique su recibo de venta original y haga una nota de su modelo y número de serie.**
- **Llame al 1.877.337.3639 (en Estados Unidos) para iniciar el proceso de reemplazo del producto.**
- **Se solicitará su nombre, domicilio, fecha de compra, y números de modelo y serie.**
- **GE Appliances hará arreglos para que se envíe una caja de cartón a su hogar para recuperar el producto.**
- **Por favor entregue todos los materiales solicitados (envío postal prepago) en la caja de cartón provista. Por favor incluya una descripción del defecto.**
- **Debería recibir el producto de reemplazo o un reembolso entre los 7 y 10 días hábiles una vez que hayamos recibido su paquete.**

Qué No Será Cubierto:

- **Instrucción al cliente. Este manual del propietario brinda información relacionada con instrucciones de funcionamiento y controles del usuario.**
- **Instalación inadecuada. Si tiene un problema de instalación o el acondicionador de aire no posee la capacidad adecuada, contacte a su vendedor minorista o instalador. Usted es responsable de brindar instalaciones de conexión eléctrica adecuadas.**
- **Falla del producto como resultado de modificaciones sobre el mismo o debido a un uso irrazonable, incluyendo la falta de mantenimiento razonable o necesario.**
- **Reemplazo de fusibles del hogar o reinicio de disyuntores.**
- **Fallas como consecuencia de corrosión en modelos sin protección contra ésta.**
- **Daños ocasionados sobre el producto por nivel de suministro de voltaje inadecuado, accidente, incendio, inundaciones o catástrofes naturales.**
- **Daños consecuentes o incidentales causados por posibles defectos del acondicionador de aire.**
- **Daño causado después de la entrega.**

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS—Su única y exclusiva alternativa es la reparación del producto, como se indica en la Garantía Limitada. Las garantías implícitas, incluyendo garantías implícitas de comerciabilidad o conveniencia sobre un propósito particular, se limitan a un año o al período más corto permitido por la ley.

Para Clientes de EE.UU: Esta garantía se extiende al comprador original y a cualquier dueño subsiguiente de productos comprados para uso hogareño dentro de EE.UU. Si el producto está en un área donde no se encuentra disponible un Proveedor Autorizado del Servicio Técnico de GE Appliances, usted será responsable por el costo de un viaje o se podrá requerir que traiga el producto a una ubicación del Servicio Técnico de GE Appliances Autorizado para recibir el servicio. En Alaska, la garantía excluye el costo de envío o llamadas del servicio técnico a su hogar.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes. Esta garantía le da derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos legales que varían entre un estado y otro. Para conocer cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o estatal o al Fiscal de su estado.

Garante en EE.UU:
GE Appliances, a Haier company
 Louisville, KY 40225

IMPORTANT

Do Not Return This Product To The Store

If you have a problem with this product, please call 1-877-337-3639 for the name and telephone number of the nearest authorized service center.

DATED PROOF OF PURCHASE REQUIRED FOR WARRANTY SERVICE

IMPORTANTE

No regrese este producto a la tienda

Si tiene un problema con este producto, por favor comuníquese al 1-877-337-3639 para solicitar el nombre y número telefónico del centro de servicio al cliente autorizado más cercano.

**NECESITA UNA PRUEBA DE COMPRA FECHADA, NÚMERO DE MODELO
Y DE SERIE PARA EL SERVICIO DE LA GARANTÍA**

Haier